

beurer

LA 40



HU Aroma diffúzor
Használati útmutató 2

CE



Figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és tartsa be a benne foglalt utasításokat. Őrizze meg az útmutatót későbbi használatra, és tegye azt más használók számára is hozzáférhetővé.

Tartalom

1. Jelmagyarázat.....	4
2. Rendeltetésszerű használat	5
3. Figyelmeztetések.....	5
4. A készülék leírása.....	7
5. Üzembe helyezés.....	8
6. Kezelés	10
7. Tisztítás és karbantartás	12
8. Egyéb megvásárolható termékek.....	13
9. Ártalmatlanítás	13
10. Mit tegyünk problémák esetén?	14
11. Műszaki adatok.....	14
12. Garancia és szervíz	15

FIGYELMEZTETÉS

- A készüléket 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel, vagy hiányos tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha a készülék biztonságos használatáról ismertették őket és az abból eredő veszélyekkel tisztában vannak.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást felügyelet nélkül hagyott gyermek nem végezheti.
- Töltés és tisztítás közben válassza le a készüléket a hálózatról.
- Ne használjon oldószert tartalmazó tisztítószeret.
- Ha megsérült a készülék hálózati csatlakozó vezetéke, akkor azt ki kell cserélni. Amennyiben nem lehet eltávolítani, a készüléket ártalmatlanítani kell.

Tisztelt Vásárlónk!

Köszönjük, hogy a kínálatunkban szereplő termékek egyikét választotta. Nevünk garanciát jelent az értékes és részletesen ellenőrzött minőségi termékekre olyan területeken, mint a hő-, súly-, vérnyomás-, testhőmérséklet- és pulzusz mérés, valamint a kímélő terápiák, masszázs, levegőtisztítás, szépségápolás és csecsemőgondozás.

Termékeinket szívesen ajánljuk figyelmébe!

Az Ön Beurer-csapata

A csomag tartalma

Ellenőrizze a kartoncsomagolás esetleges külső sérüléseit, és ellenőrizze a tartalom teljességét. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a készüléken vagy a tartozékokon nincsenek látható sérülések, és minden csomagolóanyagot eltávolított. Kétes esetekben ne használja a készüléket, hanem forduljon a kereskedőjéhez vagy az útmutatóban megadott ügyfélszolgálathoz. A szervizközpontok címeit a kézikönyv tartalmazza.

1x aroma diffúzor

1x hálózati adapter

1x ez a használati útmutató

1. Jelmagyarázat

A használati útmutatóban és a készüléken használt szimbólumok:

	FIGYELMEZTETÉS Sérülésveszélyre vagy egészségkárosodás veszélyére figyelmeztető információ.
	FIGYELEM Biztonsági figyelmeztetés a készülék vagy a tartozékok meghibásodásának veszélyére.
	Megjegyzés Fontos információkra vonatkozó megjegyzések.
	Kövesse a használati útmutatót.
	Ártalmatlanítás az Európai Unió elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) irányelve szerint.
	Ez a termék eleget tesz az érvényes európai és nemzeti irányelveknek.
	Gyártó
	A csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa.
	Az Orosz Föderációba és a Független Államok Nemzetközösségébe exportált termékek tanúsító jele.

2. Rendeltetésszerű használat

Az aroma diffúzor kizárólag helyiségek illatának javítására szolgál. A készülék magáncélú használatra szolgál.

A készüléket kizárólag arra a célra használja, amelyre azt kifejlesztették, és úgy, ahogy az ebben a használati útmutatóban le van írva. Bármilyen szakszerűtlen használat veszélyes lehet! A gyártó cég nem felel a szakszerűtlen vagy helytelen használatból származó károkért.

3. Figyelmeztetések

A következő tudnivalók figyelmen kívül hagyása személyi sérüléseket vagy anyagi károkat okozhat.

Biztonsági utasítások



FIGYELMEZTETÉS

- A csomagolóanyagot tartsa távol a gyermekektől. Fulladásveszély!
- Ha Ön súlyos légúti vagy tüdőbetegségben szenved, kérje ki orvosa tanácsát, mielőtt használná a készüléket.
- Ha a készülék használata közben nem érzi jól magát, azonnal hagyja abba a használatot, kapcsolja ki a készüléket és szellőztesse ki a helyiséget.
- A készüléket csak az ajánlott párologtató szerrel szabad használni. Más anyagok használata veszélyes reakciókat vagy tüzet okozhat.

Áramütés veszélye



FIGYELMEZTETÉS

Minden más elektromos készülékhez hasonlóan ezt a készüléket is óvatosan kell használni, hogy elkerülhetők legyenek az elektromos áramütés miatti veszélyek.

Ezért a készüléket

- csak a készüléken feljegyzett hálózati feszültséggel üzemeltesse,
- soha ne használja, ha a készülék láthatóan sérült,
- soha ne használja zivatar esetén.
- Meghibásodás vagy üzemzavarok esetén azonnal kapcsolja ki a készüléket, és válassza le az elektromos hálózatról. Soha ne a kábelnél vagy a készüléknél fogva húzza ki a hálózati adaptert a fali aljzatból. Sohase tartsa vagy hordozza a készüléket a hálózati kábelénél fogva.
- Csak száraz, belső helyiségekben használja a készüléket (pl. fürdőkádban, szaunában soha).
- Sohase nyúljon a készülék után, ha az vízbe esett. Azonnal húzza ki a hálózati adaptert az aljzatból.

- Ne tegye ki ütésnek a készüléket, és ne ejtse le.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne csípődjön be.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel vagy a hálózati adapter ne érintkezessen vízzel, gőzzel vagy más folyadékokkal.

Javítás



FIGYELMEZTETÉS

Elektromos készülékeken csak szakemberek végezhetnek javításokat. A szakszerűtlen javítás komoly veszélyt jelenthet a készülék használójára nézve. Ha javításra van szükség, forduljon a vevőszolgálathoz vagy egy hivatalos kereskedőhöz.

Tűzveszély



FIGYELMEZTETÉS

A készülék nem rendeltetésszerű használata, ill. a jelen használati útmutató figyelmen kívül hagyása esetén adott körülmények között tűzveszély állhat fenn!

Ezért a készüléket

- soha ne takarja le, pl. takaróval, párnával,
- soha ne használja benzin vagy más könnyen gyulladó anyagok közelében.

Kezelés

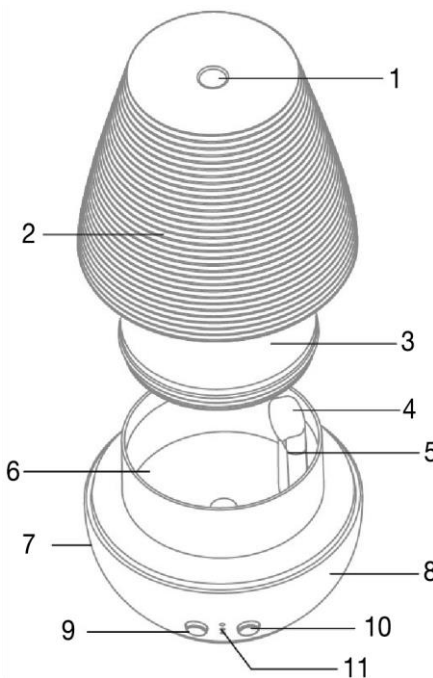


FIGYELEM

- Minden használat után és tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati dugót.
- Úgy vezesse a hálózati kábelt, hogy ne lehessen belebotlani.
- Ne dugjon tárgyakat a készülék nyílásaiba.
- Ne helyezzen tárgyakat a készülékre.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék szilárd és stabil felületen álljon, amely nem ferde, és ellenáll a nedvességnek.
- Óvja a készüléket magas hőmérséklettől.
- Előzze meg a vízkárokat óvatos használattal (pl. fapadlók vízkára kifröccsenő víz miatt).
- Ha véletlenül felborulna a készülék, akkor víz folyhat ki belőle még akkor is, ha nincs bekapcsolva és nincs csatlakoztatva.
- A készülék közvetlen környéke nedves lehet.
- A víz minőségétől és hőmérsékletétől függően először alacsonyabb lehet a köd mennyisége.
- Kemény víz esetén fehér lerakódás képződhet.

- A készüléket ne a padlóra, hanem valamilyen magasabb helyre (pl. asztalra, komódra) helyezze.
- Úgy állítsa fel a készüléket, hogy a ködkieresztő nyílás ne irányuljon tárgyakra.
- Öntse ki a maradék vizet, ha nem használja a készüléket.
- Óvja a készüléket magas hőmérséklettől.
- A víztartály és a fedél olajálló anyagból készült. A készülék egyéb részeitől tartsa távol az aromaolajokat, mert azok egyes összetevői károsíthatják az alkatrészeket.

4. A készülék leírása



1. Kivezető nyílás	7. Csatlakozóaljzat (a hátoldalon)
2. Porcelán fedél	8. Alap egység
3. Belső fedél	9. Köd- / időzítő gomb
4. Szellőzőfedél	10. Hangulatvilágítás gomb
5. Szellőzőnyílás	11. Időzítő jelző
6. Víztartály	

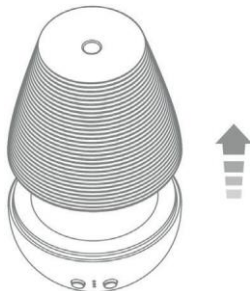
5. Üzembe helyezés



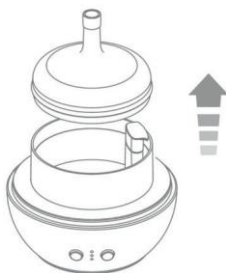
FIGYELMEZTETÉS

- Csak akkor töltsen meg a készüléket, ha a hálózati adapter ki van húzva!
- SOHA ne töltsen a készüléket, ha a porcelán fedél még fel van helyezve.
- Kizárólag **vízbázisú aromaolajat** használjon.
- Nyissa ki a kartoncsomagolást, távolítsa el a csomagolófóliát és ellenőrizze, nem sérült-e a készülék.

1. Felfelé húzva vegye le a porcelán fedelet.



2. Felfelé húzva vegye le a belső fedelet.



3. Töltsen meg a mérőpoharat vízzel.

4. Töltsen a vizet óvatosan a mérőpohárból a víztartályba.

Ügyeljen arra, hogy a víztartályban a víz szintje ne haladja meg a „MAX” jelzést.



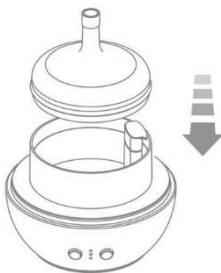
5. A víztartályba adjon 5–10 csepp kívánt aromaolajat (vízbázisú).



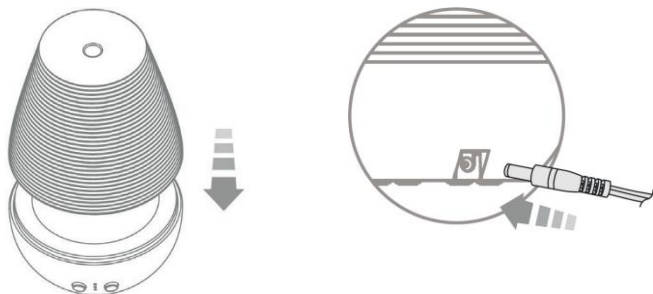
7. Fentről óvatosan helyezze a porcelán fedelet a belső fedélre.



6. A belső fedelet helyezze szorosan vissza a víztartályra.



8. Dugja vissza a hálózati adapter kábelét a csatlakozó aljzatba a készülék hátoldalán. A hálózati kábelt csatlakoztassa megfelelő aljzatba.



6. Kezelés

6.1 A készülék bekapcsolása

- A készüléket kapcsolja be a Köd-/Időzítő gombbal.

6.2 Az időzítő és hangulatvilágítás bekapcsolása

A készülék az alábbi funkciókkal rendelkezik:



**Köd-/időzítő
vezérlőgomb**

**Hangulatlámpa
vezérlőgomb**

Az időzítő beállítása

1x megnyomni Állandó köd	☀ ☀ ☀
2x megnyomni Köd 1 órán át	○ ○ ☀
3x megnyomni Köd 3 órán át	○ ☀ ○
4x stisknout Köd 7 órán át	☀ ○ ○
5x megnyomni A készülék kikapcsolása	○ ○ ○

A hangulatlámpa beállítása

1x megnyomni Meleg, tiszta fény
2x megnyomni Hangulatlámpa váltakozó színekben
3x megnyomni Állandó aktuális hangulatlámpa
4x megnyomni A hangulatlámpa kikapcsolása

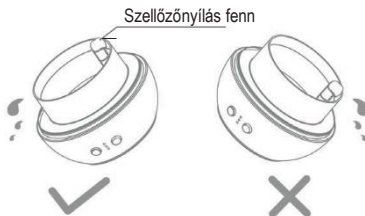
6.3 A köd intenzitásának beállítása

A szakaszos és folyamatos ködáramlás felváltásához nyomja meg 2 másodpercig a köd / időzítő gombot, amíg az időmérő jelzőfénye villogni nem kezd.

Szakaszos ködáramlás ↔ Folyamatos ködáramlás
(30 s bekapcsolás / 30 s kikapcsolás)

Használat után

1. Csatlakoztassa le a készüléket az aljzatról és a hálózati adatterről.
2. Vegye le felfelé húzva a porcelán fedelet és a belső fedelet.
3. A maradék vizet öntse ki a lefolyóba.





FIGYELMEZTETÉS

A víz kiöntésekor ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílás felül legyen. Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílás ne kerüljön érintkezésbe a vízzel.

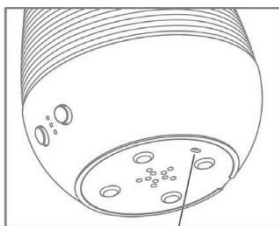
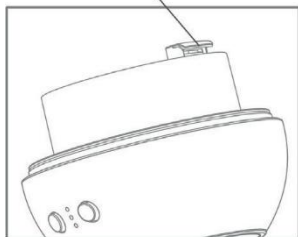
4. Tisztítsa meg a készüléket a „7. Tisztítás és karbantartás” fejezetben leírtak szerint.

Mi a teendő, ha a készülék működés közben felborul

Ha készülék működés közben felborul, a szellőzőnyílásba víz kerülhet. Az ilyen esetben, hogy a víz kifolyhasson a szellőzőnyílásból, a készülék alján van egy vízkivezető nyílás. Ha ki kell engedni a vizet a vízkivezető nyíláson át, kövesse az alábbi lépéseket:

1. Húzza ki a hálózati adaptert az aljzatból.
2. Üritse ki a víztartályt a szellőzőnyílással felfelé úgy, hogy ne kerüljön víz a szellőzőnyílásba.
3. Döntse a készüléket a víz kieresztőnyílásának irányába, hogy a víz kifolyhasson.

Szellőzőnyílás



Víz kieresztőnyílás

4. Hagyja a készüléket legalább 24 órán át száradni.

7. Tisztítás és karbantartás

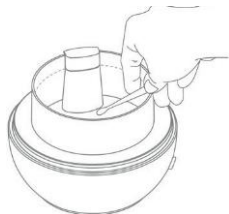


Megjegyzés

A tisztítás megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy a készülék nem csatlakozik a hálózathoz és nincsen víz a víztartályban. A rendszeres tisztítás a higiénikus és

zavarmentes működés előfeltétele. Az aroma diffúzor a tisztításhoz néhány kézmozdulattal, szerszám nélkül szétszerelhető (lásd az „5. Üzembe helyezés” fejezetet).

- Egy ultrahangos porlasztó található a víztartály közepén. Az ultrahangos porlasztót minden héten óvatosan tisztítsa meg egy fültisztító pálcikával. Attól függően, hogy milyen gyakran használja, hetente többször is megtisztíthatja az ultrahangos porlasztót.
- Minden használat után puha, enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a készüléket (különösen a víztartály belső burkolatát és belsejét). Soha ne használjon súroló, maró vagy oldószer alapú tisztítószer.



8. Egyéb megvásárolható termékek

További termékekkel kapcsolatban kérjük, keresse fel a www.beurer.com webhelyet, vagy vegye fel a kapcsolatot az országának megfelelő szervizközponttal (a szervizközpontok címe szerint). További megvásárolható termékek ezen kívül elérhetők a szokásos üzletekben.

Termék	Cikkszám
aromaolaj „Vitality” (10 ml)	681.30
aromaolaj „Harmony” (10 ml)	681.31
aromaolaj „Relax” (10 ml)	681.32
aromaolaj „Sleep Well” (10 ml)	681.33

9. Ártalmatlanítás

A környezetvédelem érdekében az eszközt élettartamának végén tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az ártalmatlanítást az Ön országának megfelelő gyűjtőhelyein kell elvégezni. A készüléket az elektromos és elektronikus hulladékokról szóló irányelvnek megfelelően kell megsemmisíteni.

Ha bármilyen kérdése van, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a hulladékkezelésért felelős illetékes önkormányzati hatósággal.



10. Mit tegyünk problémák esetén?

Probléma	Ok	Elhárítás
Nem áramlik vízköd a készülékből.	Nincs csatlakoztatva a hálózati adapter.	Csatlakoztassa a hálózati adaptert alkalmas fali aljzatba.
	Túl kevés víz van a víztartályban.	Töltse fel a víztartályt a „MAX” jelig.
A készülékből kevés kód áramlik.	Túl sok víz van a víztartályban.	Öntse ki a vizet a tartályból a „MAX” jelig.
	Az ultrahangos porlasztó eltömődött.	Tisztítsa meg az ultrahangos porlasztót a „Tisztítás és karbantartás” fejezetben leírtak szerint.
A kód / időzítő LED világít és a készülék működésben van, ennek ellenére nem áramlik a kód.	A porcelán burkolat kivezetése el van zárva.	Ügyeljen arra, hogy a porcelán burkolat kivezetőnyílása ne legyen eldugva.
	A kondenzvíz elzárja a víztartály szellőzőnyílását.	Nyissa ki a szellőzés fedelét, és távolítsa el a kondenzvizet a szellőzőnyílásról.

Ha a problémáját nem találja a fenti felsorolásban, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

11. Műszaki adatok

Termék neve	LA 40
Felvett teljesítmény	24 V DC, 12 W
Víztartály űrtartalma	180 ml
Helyiség mérete	kb. 20 m ² -ig
Működési elv	ultrahangos porlasztó
Másodlagos beállítások	folyamatos kód vagy szakaszos kód
Működési idő	folyamatos kód kb. 9 órán át vagy időszakos kód kb. 18 órán át

Időzítő	1 óra, 3 óra, 7 óra, folyamatos működés
Súly	LA 40: kb. 508 g, adapter: kb. 80 g
Méret	Ø 129 mm x 167 mm

12. Garancia és szervíz

A Beurer társaság (a továbbiakban „Beurer”) az alábbiakban meghatározott feltételek mellett garanciát vállal erre a termékre az alábbiakban megadott mértékben.

Az alábbi jótállási feltételek nem befolyásolják az eladó jogi kötelezettségét a vevővel kötött vételi szerződés alapján.

Ezenkívül a garancia a felelősségre vonatkozó kötelező jogi rendelkezések sérelme nélkül érvényes.

A Beurer garantálja a termék hibátlan működését és teljességét.

Világszerte a garancia időtartama 3 év attól a pillanattól kezdve, amikor a vásárló új terméket vásárolt.

Ez a garancia csak azokra a termékekre vonatkozik, amelyeket a vevő fogyasztóként vásárolt meg, és amelyeket kizárólag személyes használatra használnak otthoni környezetben.

A német jogot kell alkalmazni.

Ha ez a termék hiányosnak bizonyul a jótállási időszak alatt, vagy ha a következő rendelkezéseknek megfelelően működése hibátlan, akkor a Beurer ingyenes cserét vagy javítást végez a jelen jótállási feltételeknek megfelelően.

Ha a vevő be akarja jelenteni a jótállási esetet, először vegye fel a kapcsolatot a helyi kereskedővel: a szervizközpontok címeit lásd a mellékelt "Service International" listában.

A vevő ezután részletesebb információkat kap a jótállási eset rendezéséről, például arról, hogy hová küldheti el a terméket, és milyen dokumentumokat kell átadnia.

A jótállási igény csak akkor lehetséges, ha a vevő benyújtja

- a számla / vásárlást igazoló okmány másolatát
- eredeti terméket

a Beurer társaságnak vagy a Beurer felhatalmazott partnerének.

Ez a garancia kifejezetten nem terjed ki

- a termék rendes használatából vagy fogyasztásából eredő kopásra;
- a termékhez mellékelt tartozékok azon részei, amelyek megfelelő használat mellett elhasználódnak vagy fogyasztanak (pl. elemek, akkumulátorok, mandzsetták, tömítések, elektródák, világítótestek, az inhalálókészülék toldalékai és kiegészítői);
- olyan termékek, amelyeket nem megfelelően használtak, tisztítottak, tároltak vagy kezeltek és/vagy amelyeket a használati utasítás rendeletei mellőzésével használtak, tisztítottak, tároltak vagy kezeltek, valamint azok a termékek, amelyeket a vevő vagy a Beurer által nem engedélyezett szolgáltató központ kinyitott, javított vagy átalakított;
- a gyártó és az ügyfél, vagy a szervizközpont és az ügyfél közötti szállítás során keletkezett károk;
- olyan termékek, amelyeket 2. minőségi osztályban vagy használt termékeként vásároltak meg;
- a termék hibájából eredő következményes károk (ebben az esetben azonban a termékhibákért való felelősségre vonatkozó igényt vagy a felelősségre vonatkozó egyéb kötelező erejű rendelkezéseket kell alkalmazni).

A termék javítása vagy teljes cseréje semmiképp nem hosszabbítja meg a jótállási időszakot.

